

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 4 (2002)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Échos

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nouveaux moyens d'information sur la prévention du dopage

Un aide-mémoire destiné aux athlètes et un dépliant à l'usage de ceux et celles qui s'intéressent au sport sont les deux premiers produits réalisés dans le cadre de la refonte des moyens d'information sur la prévention du dopage. Les athlètes suisses engagés aux Jeux de Salt Lake City possèdent déjà le nouvel aide-mémoire.

**D**e format carte postale, l'aide-mémoire se compose d'une cinquantaine de feuillets plastifiés. Il fournit des informations de base sur le dopage, les substances interdites et autorisées, détaille les étapes successives d'un contrôle anti-dopage et répond aux questions les plus fréquentes. C'est à la suite de diverses réactions de sportifs que l'aide-mémoire est venu remplacer le jeu de fiches plastifiées utilisé jusqu'ici. Les Helvètes engagés aux Jeux de Salt Lake City, déjà en possession de cet instrument d'information, savent donc comment se déroule un contrôle anti-dopage.

De format A5, le dépliant «Dopage? – Dopage!» comporte 8 feuillets. Il présente un bref historique du dopage et fournit des informations de base sur les substances interdites et le déroulement des contrôles. Il contient également des références pour approfondir le sujet. Destiné à tous ceux qui s'intéressent au sport, il peut être distribué lors de manifestations sportives, dans les clubs de sport, les pharmacies ou les cabinets médicaux. **m**

### Adresse de référence pour les documents

d'information: Office fédéral du Sport, Section Lutte contre le dopage, 2532 Macolin. Fax 032/327 64 05, e-mail: [dopinginfo@baspo.admin.ch](mailto:dopinginfo@baspo.admin.ch), [www.dopinginfo.ch](http://www.dopinginfo.ch)

## LE POINT

### Nouvelle loi

«La modification de la loi fédérale sur l'encouragement de la gymnastique et des sports, qui introduit des dispositions en vue de lutter contre le dopage, est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier dernier. Quels changements cette révision entraîne-t-elle pour les sportifs?»

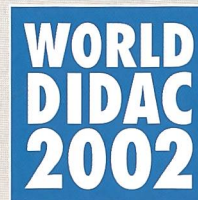
**L**es nouvelles dispositions ont pour but d'améliorer le soutien au sport de droit privé dans la lutte contre le dopage. La loi stipule, d'une part, que la Confédération encourage la prévention du dopage et la recherche et, d'autre part – c'est une nouveauté –, que la responsabilité de l'entourage du sportif peut être engagée en cas d'infraction aux dispositions sur le dopage. Pour les sportifs, il n'en résultera aucun changement: jusqu'ici, l'information sur le dopage et la recherche relevaient déjà de l'OFSPPO, alors que la responsabilité des contrôles anti-dopage incombe au sport de droit privé, à travers Swiss Olympic. La modification introduite au 1<sup>er</sup> janvier permet toutefois d'inscrire l'encouragement de la prévention du dopage par la Confédération dans la loi. Swiss Olympic continue de bénéficier du soutien financier de la Confédération pour les contrôles anti-dopage, soutien lié au respect des exigences minimales et à un contrôle externe de la qualité par la Commission fédérale de sport.

Si la loi ne poursuit pas les sportifs en cas de délit de dopage, elle entend demander des comptes à l'entourage du sportif qui s'en tirait jusqu'ici sans la moindre sanction. Durant la procédure, les sportifs peuvent être entendus comme témoins. Avec ces mesures, la Suisse introduit des dispositions analogues à celles qui ont été adoptées en France. **m**

Matthias Kamber

Responsable du service Prévention du dopage  
OFSPPO Macolin

### L'OFSPPO à la World Didac 2002



**L'**OFSPPO se rendra pour la première fois à la World Didac qui aura lieu à Zurich du 23 au 26 avril prochain. En participant à cette grande foire annuelle du matériel d'enseignement, il entend montrer que ses outils didac-

tiques et ses moyens d'information peuvent trouver une large application. Ce n'est du reste pas un hasard s'il remporte régulièrement, avec sa section «médias et communication», des distinctions et des prix internationaux pour ses produits audiovisuels.

Dans le domaine de la prévention du dopage, l'OFSPPO a pu intensifier sa collaboration avec les Editions scolaires du canton de Berne ces dernières années. En 1999 déjà, un cahier pédagogique pour le degré secondaire I a été publié sur le thème du dopage dans la série «Zur Zeit». Cette année, on trouvera des manuels pour l'enseignement de l'allemand dans les écoles professionnelles. Articulés autour du thème «argumentation et persuasion», ils comportent une introduction théorique, suivie d'exemples d'exercices empruntés au domaine du dopage.

L'OFSPPO sera donc sur place au stand 114, dans la halle 5, avec un choix de produits sur le thème de la prévention du dopage et de Jeunesse + Sport, ainsi qu'avec des médias audiovisuels; il présentera également la revue «mobile». **m**



## «Le sport – un enjeu politique»

L'éditorial de Nicola Bignasca paru dans le numéro 1/02 de «mobile» a fait réagir vivement un lecteur qui propose de tenir un forum sur le thème du Concept pour une politique du sport en Suisse du Conseil fédéral. La rédaction invite les lectrices et lecteurs à alimenter cette discussion par le truchement de la revue.

**A**rrêtons l'hypocrisie du sport et de la santé. (...) «La promotion d'une culture du mouvement et d'un 'esprit du sport' passe par la santé, la formation et le développement de la qualité au même titre que par le soutien des jeunes talents et du sport de haut niveau» (...). Ne mélangeons pas deux objectifs fondamentalement différents. Le mouvement est vital pour l'être humain. Nous nous développons grâce à lui et il nous aide à gérer notre santé morale, physique et spirituelle. L'objectif principal de l'éducation physique (culture du mouvement) est de contribuer à construire une «écologie du corps» de la naissance à la mort.

Le sport actuel – ce n'est pas une fatalité mais un choix politique – ne poursuit pas les mêmes objectifs. Il n'a pas de valeur en soi. Il n'est moyen d'éducation et de prévention que par le choix que les éducateurs, les entraîneurs, les dirigeants en font.

Tout nous fait croire que le moteur de la vie est la compétition. Il faut des gagnants, des performants. Sommes-nous vraiment obligés de préparer nos enfants dans cette démarche de peur qu'ils ne deviennent des perdants, des minables? Ce regard effrayant de la destinée humaine est omniprésent dans le sport de compétition.

Pourtant il est bon de se souvenir que le mot sport vient du vieux français desport qui signifiait amusement. Remettre en cause les vertus de la compétition sportive et économique équivaut, pour leurs défenseurs, à un crime de lèse-majesté. Leurs arguments supposent toujours que l'on ignore trop les rouages et les subtilités du monde moderne pour oser les dénoncer.

Dans le Concept pour une politique du sport en Suisse, le Conseil fédéral s'oppose aux aspects négatifs du sport: dopage, corruption, violence, racisme, accidents... Ce n'est pas suffisant. Il faudrait dénoncer le concept même du sport de compétition qui engendre fatalement ces dérives. Prendre le mal à la racine plutôt que d'approuver l'implantation des organisations sportives et l'organisation de grandes manifestations dans l'intérêt du sport, de l'économie et du prestige international de notre pays (...) de contribuer à la promotion de la relève et l'acceptation d'un sport d'élite crédible (...)

Non seulement je ne serai pas l'ambassadeur demandé, mais je mettrai toute mon énergie à promouvoir un autre sport, vecteur de convivialité, de respect, de non-violence, de tolérance, de coopération.

Pourquoi ne pas organiser, par l'intermédiaire de la revue «mobile» un forum sur ce thème?

*Frédéric Roth, Avocat-Bille 12, 2300 La Chaux-de-Fonds*

*Commentaire de la rédaction:* le Concept pour une politique du sport en Suisse du Conseil fédéral est un projet d'importance qui mérite une présentation et une discussion approfondies. Nous développerons donc, dans les prochains numéros de la revue, les principaux aspects de ce projet qui est encore dans sa phase initiale. Celui-ci aura des conséquences positives sur la promotion du mouvement d'une part et la promotion du sport suisse d'autre part, deux domaines à ne pas mélanger – comme le suggère justement notre lecteur – bien qu'étroitement liés. Leur présence dans le Concept pour une politique du sport en Suisse est donc parfaitement justifiée. Ne mettons pas l'erreur de séparer – au niveau politique – la promotion du mouvement de la promotion du sport suisse.

## Swisspower

**D'**ici quelque temps, un important phénomène de migration fera déferler des centaines de milliers de personnes sur la région des Trois Lacs. Cette migration aura ceci de particulier qu'elle ne se fera pas à pied, mais par tous les moyens de transport roulants existants. Une perspective qui cause bien du souci aux responsables de la planification routière, ainsi qu'aux habitants des lieux qui accueillent l'Expo. Mais, heureusement que le sport est là pour faire bouger les gens autrement! Il faut dire que depuis l'ère Ogi, il trône fièrement dans le nom du dernier département qui fut le sien, c'est dire son importance! Les migrants qui choisiront Yverdon pour destination pourront donc découvrir comment on marque des buts, comment on court des sprints, comment on marche sur les mains, comment on plaque son adversaire au sol et comment on plante un ballon dans un panier.

Mais le plus bougeant des événements sportifs sera sans nul doute le Swisspower Gigathlon. En s'inspirant librement de la devise olympique – plus vite, plus haut, plus fort – on a atteint des «gigasphères». Ce Gigathlon, qualifié de voyage de rêve dans une brochure consacrée au sujet, va balader pendant sept jours des «gigathlètes» à travers toute la Suisse, sur une distance de 1400 kilomètres, qui les conduira d'Yverdon à Bienne. Pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué, n'est-ce pas? Mais, comme on dit, ce qui compte c'est de participer. L'aventure va surtout se faire en équipe et c'est en courant, en pédalant, en patinant et en nageant que les «gigathlètes» vont avaler les kilomètres. Peut-être que Madame Fendt, première directrice de l'Expo et ancienne nageuse d'élite, sera de la partie? Il paraît d'ailleurs que certains courageux ambitionnent de parcourir à eux seuls les 1400 kilomètres en sept jours. Je propose que ces «méga-gigathlètes» soient immédiatement ramenés en navette Iris à Yverdon et exposés pour ce qu'ils sont: des êtres venus d'ailleurs. Ça va bien avec le thème de l'arteplage «Moi et l'Univers», non? En fait, je trouve bien qu'il y ait des gens qui renoncent à prendre leur voiture pour se rendre aux arteplages, quel que soit le trajet qu'ils choisissent d'effectuer.

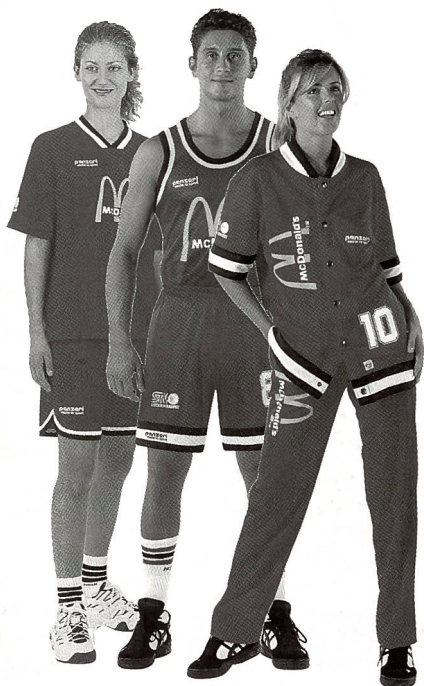
Swisspower, c'est un concept intéressant. Avant, on parlait du label «Qualité suisse». Aujourd'hui, ça semble plat et ringard! C'est la preuve que nous sommes devenus un peuple dynamique. Swisspower, voilà un nom qui serait bien allé à la nouvelle compagnie aérienne. Mais les décideurs n'ont pas osé. Swiss sans power, c'est comme un avion sans carburant...

*D'Artagnan*





# panzeri® veste lo sport



## Das besondere Dress für Ihren Verein

Aus über 100  
Grundmodellen  
bestimmen Sie:

- Modell und Farben
- die Stoffqualität
- die Aufschriften

Verlangen Sie  
Informationen und  
Gratisprospekte:

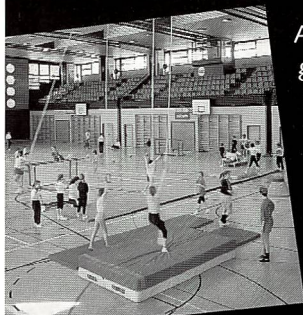
**Vera Bühler**  
Grossmatt 16  
6440 Brunnen  
☎ 041/820 46 41  
(auch abends)  
Fax 041/820 20 85  
E-mail: panzeri-sport@bluewin.ch

Mit **PANZERI®** ist Ihr Klub preisgünstig anders gekleidet!

## Camp d'entraîne- ment en Valais

**1 jour à partir de  
Fr. 37.50 par personne\*  
en pension complète**

(\*pour groupes à partir de 15 personnes)



Accès gratuit à la triple salle de  
gymnastique, places extérieures  
(revêtement dur et souple),  
piscine couverte, mur de grim-  
pe, terrain de football, salles  
de cours et de théorie, etc.  
Hébergement en dortoirs.  
Supplément pour tennis, fit-  
ness, sauna, bain de vapeur.

**SPORT  
FERIEN** CENTER  
FIESCH

3984 Fiesch/Valais  
tél. 027-970 15 15  
fax 027-970 15 00  
www.sport-feriencenter.ch

## Sportamt der Stadt Zürich



Innerhalb der Volksschule der Stadt Zürich hat der  
zielerorientierte Fachunterricht Schwimmen einen  
hohen Stellenwert. Für die Erteilung des obliga-  
torischen Schwimmunterrichts und des freiwilligen  
Schulsports, verbunden mit der **Leitung einer  
Schulschwimmanlage**, suchen wir auf den  
Beginn des nächsten Schuljahres 2002/2003  
eine/n engagierte/n

## Schwimmlehrer/-in (80 bis 100 %)

### Ihre Verantwortung:

- Wirkungsorientierte Planung, Vorbereitung,  
Durchführung und Nachbearbeitung der Lek-  
tionen für die Volksschulkinder der Unter- und  
Mittelstufe (18 bis 27 Lektionen pro Woche).
- Einhaltung der Sicherheit und der Ordnung  
während des Fachunterrichts.
- Vermietung der Schulschwimmanlage an Ver-  
eine, Institutionen, und/oder die Bevölkerung.
- Wartung und Unterhalt der Schulschwimm-  
anlage nach hygienischen Vorschriften (7 bis 11  
Stunden pro Woche sowie ca 84 Stunden Ferien-  
reinigung pro Jahr).
- Führung des Reinigungspersonals.

### Ihr Profil:

Sie sind eine 25 bis 40-jährige dynamische Per-  
sönlichkeit mit pädagogischer Ausbildung (ETH,  
Maglingen oder Schwimm-Instruktoren-Brevet),  
welche über Erfahrung im Unterrichtswesen mit  
Kindern verfügt sowie technisches Verständnis  
und manuelles Geschick besitzt.

### Unser Angebot:

Sie arbeiten selbstständig in einem innovativen  
Umfeld, welches ein vielseitiges und anspruchs-  
volles Aufgabengebiet garantiert. Sind Sie an  
dieser herausfordernden und abwechslungs-  
reichen **Dauerstelle** interessiert? Dann freuen  
wir uns, Sie bald kennen zu lernen. Bitte richten Sie  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Her-  
rn P. Hediger. Er sichert Ihnen volle Diskretion zu.

Sportamt der Stadt Zürich, Postfach, 8040 Zürich  
Telefon: 01 - 496 93 93, Fax: 01 - 496 93 90,  
E-Mail: Peter.Hediger@spa.stzh.ch, Internet:  
www.sportamt.ch

Schul- und Sportdepartement

